

●學生襟章已寄到學務局
域埠函。前學務局。擬頒發各學校
四年級以下之學生襟章。以防空襲
時得以認識。經早誌前報。茲聞該
項襟章已寄到。不日填妥頒發。並
着爲父母者。常時留心着兒女佩帶
云。

還有各埠新聞在第六頁閱者祈注意

▲介紹硃砂神桂之功用

余因體魄不健每遇秋冬時期身體則不勝風雨而抵觸常常發寒發熱又染咳嗽之症屢延中西醫生調理總不見效吾染咳嗽之由來初則痰結胸間喉骨痕而咳一咳黃白色之痰隨聲而出再續小肚膀左咳嗽聲痛苦難堪吾友李金煥先生見我坐臥不安此種痛苦難言之形容又不能工作叫我即去中華國貨公司處見李乾亨先生購服硃砂神桂幸得乾亨先生濟世爲懷難能可貴贈我一服即還沖服次日完全把我一切病症之痛苦消滅於無形竊思此硃砂神桂之功用還我健康感激之餘謹以數言登於報端聊作致謝乾亨先生雅意並介紹各位僑胞如有同病者知所購服

一九四二年二月二日 中山二區余寧日謹頌

[illegible]

本醫生懸壺濟世：廿有餘載：醫治各症：無不奏效：久爲梓里嘉許：但對於治染毒一道：每見世人常悞食剗墜之藥：初則以爲全愈：不料毒墜于筋骨：久則血氣衰弱而復發：有因而起爛頭爛額：有因而起雙眼失明：有因而身起虫行蟻咬：癢癢不止：有因而起遠年爛脚：有因而起癰症：有因而起殘疾成爲不治之症：此等惡疾：令人寒心：是以本醫生深知染毒之症極大危險：特悉心研究務求萬全之策：將數十年之經驗：精益求精：特選正地道貴重之藥品配製而成：端掃除其惡毒：永無後患之理：此藥其性和平：不寒不燥：如染有惡毒者：不妨試之：真有起死回生之功也。

端治 疳疔痔漏 小便刺痛 遠年爛脚 筋骨疼痛 皮膚濕毒 遍身痕癢 紅雲白癬 諸般百毒

此藥片逢毒卽瀉：逢滯卽消：掃除臟腑一切熱毒積滯等物：又無墜毒絕嗣之弊：更無痛苦之虞：雖勞動界服之：亦無礙于工作：藥片服後：廿四小時之久：卽將毒菌掃除：由大小便而去：恢復健康：輕症壹樽：重症二樽：可收全功：永無復發後患：且服法非常簡便：祇用清茶或滾水吞下：對於燒酒蝦蟹竹筴熱毒等物：略爲戒口：免至痛苦增加：則患亦可安然全愈：而藥力更見奇功：如蒙光顧：○原不受：希爲見諒：各埠梓友：如有購藥求醫者：請將病原註明：照上列西字買赤紙付來：定然按症施藥：從速付上：以應藥到回春焉。

萬應掃毒藥片 每樽定價銀三元

茲將自製各膏丹丸散列下

萬應拔毒膏每盒一元五毛 參茸三鞭補腎丸每樽壹元二五
跌打藥水每樽壹元二毛五 萬應濕毒膏每盒壹元五

KWONG CHAI TONG CO.
92 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Pacific 8613

容月池醫生廬內 本堂專辦祖國正地道藥材各正字號膏丹丸散花粧香品發客特設置電傳藥接整丸散快捷妥當諸君光顧無任歡迎

雲高華片打 街九十二號 **總發行廣濟堂醫生林弼臣啓**

○馬森 承接翻新麻雀牌每副工銀五元 雲埠各商店代理

九車 餘 什連 一箇 化玉 歌備 至 歌贈 山花 一 歌贈 至 歌贈 至

本報抗戰電訊

▲重慶訪員電
數星期前。由華南入緬甸之我國大軍。現駐紮孟德里。準備進攻倭軍云。
我教育部。擬設立東南統一大學於浙江金華。以便收容淪陷區之學生。
緬甸南部倭軍。欲強渡西當江。但被西岸我軍炮擊。不得逞。
安徽江西各處我軍。反攻猛烈。倭賊死傷甚衆。此爲我軍準備大舉反攻之先聲云。

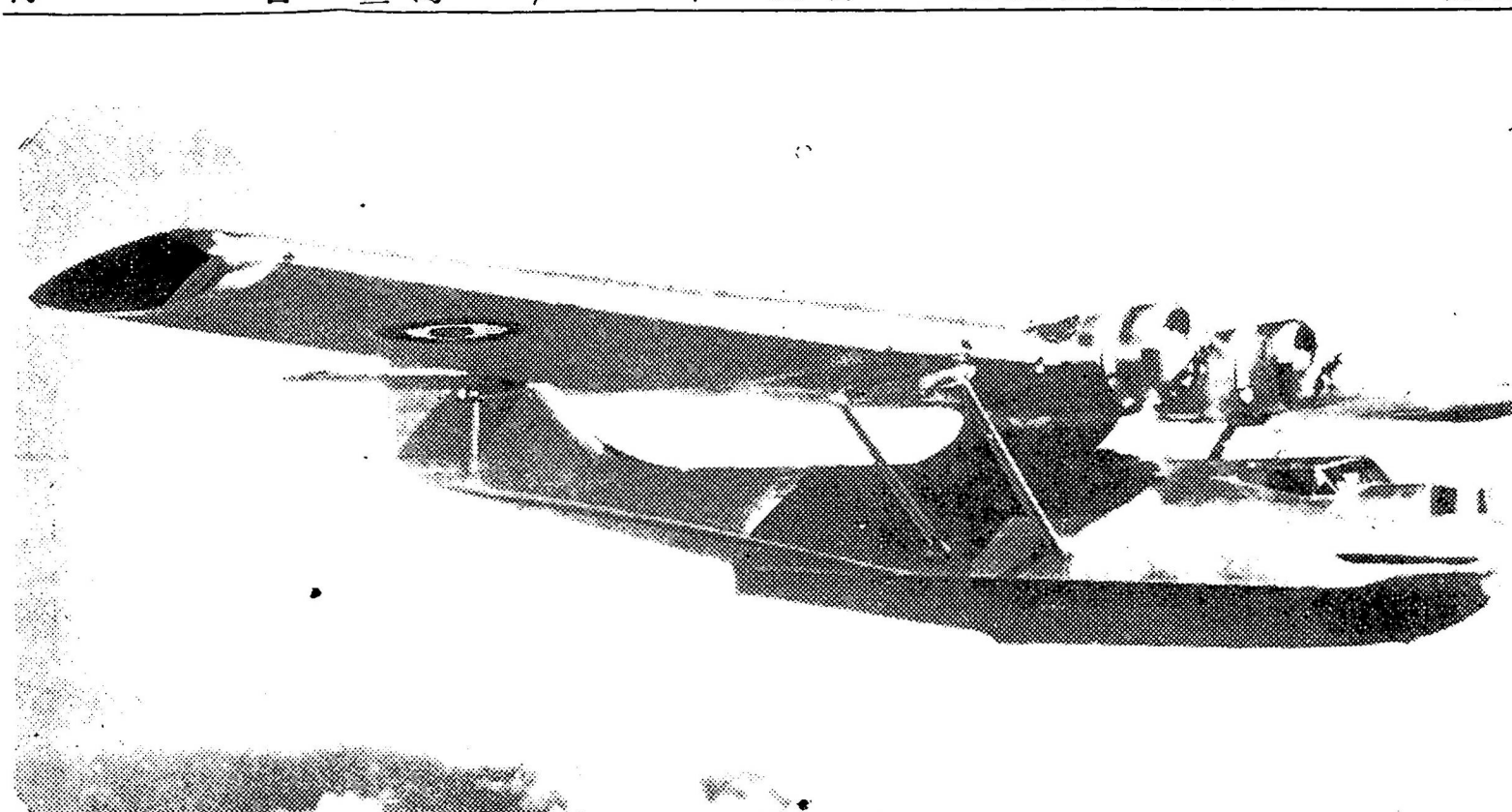
重慶播音消息錄

△下星期日爲「三八」國際婦女節。全國婦女界將有熱烈紀念。陪都方面。將分三處地點開會。
△我政府發言人稱。駐倫敦波蘭自由政府。決派遣公使駐重慶。同時我政府亦決派現任駐倫敦波蘭自由政府之我國公使金問泗。兼任駐波蘭公使。
△前線慰勞團總團長居正。此次到湖南衡陽。長沙各地慰勞抗戰將士。軍民異常感奮。據居團長對新聞記者談。謂此次代表中央到湖南。均帶有一分發完。沿途親見各地軍民融洽之情形。深深體認到湖南軍民對於抗戰貢獻之偉大。此次在長沙勞軍之後。尙要到廣東韶關勞軍。
△重慶中央日報及大公報。對於西南太平洋戰局。有所論列。中央日報謂。同盟軍既援及謀解爪哇之困。應大規模充實澳洲亞利亞與紐絲方面之戰鬥力。因澳洲紐絲爲同盟軍之根據地。不祇能以人力物力供應爪哇。并可隨時出擊敵人。收復失地。該報結論又云。英美應以大量海陸空軍。趕緊赴澳洲及紐絲。將該兩地爲反攻之根據地。能如是。始操必勝之券云。
△大公報同日社論。謂同盟國能爭取勝利。祇有先用全力擊敗日本。然後再合力攻德。日本雖爲海陸軍之國家。但中英美俄。乃成爲兩海軍國。兩陸軍國。足以制日人之死命。吾人將如何使不辭勞瘁者。更有興味。如何使友邦之人。更加有力。如何使一般人能下決心。祇有由美國總動員。積極向敵人反攻。收復西南太平洋失土。第壹非由美國大規模動員空軍不可。第二以亞拉士架尼島爲出發點。用海參威等地直接攻擊日本本部。第三由中國大陸各線反攻。向敵四面八方攻擊。此則又須用大量空軍。按照同盟軍已定之戰略。中英美俄海陸空軍。同時作戰。如擊敗日本。軸心即失去一支柱。歐戰馬上可以失敗云。
△外長宋子文。此次訪問加拿大。考察軍火生產。井正式拜會加總督及總理各長官。已於前日返抵華盛頓。宋氏此行。使加拿大官方及民衆各界。得到良好印象。

本報最近收音消息

△聯軍機往攻倭島耶
東京一日軍統帥部。是日宣佈有聯軍飛機三十架。襲攻日屬南方島。共焚燒一座。炸死居民八名。但幸被日機擊退。損失六架。查南方島。距東京東南約二千五百里。
△東京一日軍東岸。是日發現飛機。東京因即報警。但嗣據當局報告諸機均爲日本飛機云。

△緬甸英軍防線已破
▲倭寇渡河。守曼得勒區。
▲華軍防守曼得勒區。
△英京一過去數星期。華軍數萬。由中國南部開抵緬甸。現集中曼得



戰用不·行飛途長作能·機海型鉅之產出廠機飛安補埃詩
已·工足開夜日廠該現·挺多槍關機有配身本其因·護衛機
·云機架全成可則合配一·多甚件零成製

勒區。準備迎擊日軍。
△曼得勒一日軍已渡洩河而下。現沿馬達般島西岸南下。英軍防線已破。仰光已無屏障。日軍已抵華爾(距北古僅十五里。距仰光僅六拾里)由華爾至仰光。有馬路可通。守軍未撤退之前。業澈底施行焦土。
△倭賊迫近荷印京都
△爪哇萬隆一日寇以鉅形陣勢。現伸兩爪。一指巴達維亞。即荷印京城。一指萬隆。現蘇拉巴雅(荷印軍港)。與巴達維亞。萬隆之鐵路交通。完全斷絕。日軍距巴達維亞。現約十里。距萬隆亦約廿五英里。該處有良好機場。信日軍之目的。在利用之以控制全島。
爪哇戰事。現甚紛亂。無一定之防線可言。日軍昨夜連佔五埠。據美陸軍部稱。爪哇情形黑暗。日軍現參用新戰術。加插心理戰。常用大播音筒。規勸荷軍止戈。謂荷人被英美出賣。
●中美俄將大攻倭賊
重慶五日電。據華方深信。羅斯福近派史之委中將赴華。或將爲蔣委之總參謀長。擬擔任組織巨大攻勢。驅逐倭寇退離華土。
官界對於上述謠傳。未允證實。但一般人均謂蔣委必將率領聯軍。在中國。泰國與安南三地。改守爲攻。而史中將前因代替羅斯福總統。研究中國軍事問題。特爲透切。故堪爲中國戰區統帥之參謀長云。
●美海軍準備向敵進攻
東京電。美國海軍總司令項氏宣布飛機。及重要原料。比較尙少云。
●蘇俄將於年內攻倭
東京電。美京某負責方面相信。蘇俄將於八月內加入太平洋戰爭。進攻日本。目前史太林不願將西北利亞根據地。借給美國。以爲轟炸日本之用。美國能用該方作戰之飛機。及重要原料。比較尙少云。

榮榮味製廠
萬一
WING WING COMPANY
458 Hastings St. E.
Vancouver, B.C.
白油腸 每磅三毛五
鴨肝腸 每磅三毛五
金銀潤 每磅三毛五
五花肉 每磅三毛五
散臘腸 每磅二毛五
散臘肉 每磅二毛五
期內定貨 利權同享
招商代理 利權優給
△喊線倫倫參〇四壹

機會又機會 個月重再來
天氣仍放冷 臘味極快哉
由二月廿五號起
至三月廿五號止
散臘肉 每磅二毛五
散臘腸 每磅二毛五
五花肉 每磅三毛五
金銀潤 每磅三毛五
鴨肝腸 每磅三毛五
白油腸 每磅三毛五

▲鳴謝梁少初先生治風濕之神速
啟者弟右腳風濕痛百醫不效蒙梁少初先生介紹求梁少初先生醫治五天全愈感德之餘登報鳴謝俾患風濕者知所求醫焉
番禺曹任昌謹啟

▲鳴謝梁少初先生治風濕之神速
弟左腳膝頭風濕痛患十餘年屢醫不效後求振華聲劇團梁少初先生醫治五天全愈感德之餘登報鳴謝俾患風濕者知所求醫焉
中華民國三十一年二月十九日 番禺蘇耀謝啟

▲恭頌梁少初先生跌打良醫
啟者弟跌傷左膝兩處不能舉手呼吸痛極蒙梁少初先生介紹求梁少初先生診治認爲雙燕入洞之大穴受傷最重先生包醫十日全愈堪稱跌打神醫也特登報鳴謝俾有跌打患者知所問津焉
番禺 劉炳輝謹頌

振華聲女劇團
禮拜四晚演
大鬧梅知府
▲星期六晚演
白蟒佔龍宮
▲禮拜五晚演
危城鵲巢
▲星期日晚演
白蟒佔龍宮

陸海軍衣裳店
ARMY AND NAVY
25-27 W. Hastings St., Vancouver, B.C.
678 Columbia Street, New Westminster
雲埠廿五及廿七號 喜市定街西
二埠六七八號 哥林比亞街
★新春時裝到了
男女各款衣裳·外
襖·短襖·帽·靴
俱是新春時裝·
貨真價實·認真平
賣·請趁機會購買
必能節儉金錢·

店商貨國記隆生合
HOP SANG LUNG KEE & CO.
79 PENDER ST. E., VANCOUVER, B.C.
油糖茶米 雜貨竹器
日常食品 接續應市
總代理中國化學工業社出品
(味生) 是國貨調味粉中之
異軍突起者
貨真價實 勝過任何公司出品
◎新電話 Pacific 5845

歡迎胡大使適之博士攝片
駐美胡大使。適之博士。昨二月廿日。爲雲高華西人第
二次勝利公債會所請。由美國華盛頓飛來雲埠。應期演
講。本館主人臨場攝影。無論在雲高華大旅館。在遠東
戲院。在新華僑酒樓。在陳胡兩族(顯川堂)大廳歡迎
會等處。均皆攝影。全套十五幅。幅幅玲瓏可觀。俗語
云「百聞不如一見」。是以特別將就從廉。全套祇收銀
貳元。遠近僑胞。宜新眼簾及景仰者。請速來購爲荷。
YUCHO CHOW STUDIO
518 Main St. Vancouver, B.C.
Phone Pacific 5727

加國旗襟章
每個一毫半 每打一元五
免費郵費 郵票當銀用 均可
今立公使。中加通商。
華僑士。國體微章。
人上襟頭。令人欽仰。
人人可購。識認超常。
雲高華周耀初影相館謹啟
YUCHO CHOW STUDIO
518 Main St. Vancouver, B.C.
Phone Pacific 5727

恭頌大國手陳明先生醫術神奇

敬者弟頃生頂項遺身不學數月之久屢醫無效束手無策自命必危各兄弟云去問陳明先生如何亦應命即由先生處相見驗明據云生頂項正百脈會穴部位由膏藥太過火毒而生在頂項底內外用藥醫得通火毒以藥功先生生用藥有方頂項生瘡即愈數服藥二劑藥到回春不過數天此瘡消除全愈醫術神奇再生華佗弟感先生之大德有慈賢廣濟救世無疆無以爲報特登報章表揚使世人患斯疾者往問津焉

先生專醫男女眼科奇難雜症內外兼治各項膏丹丸散常備弟特爲介紹

先生寓片打街三百二十一號月溪房

CHAN YET KAI

321 Pender St. E. Vancouver, B.C.

旅雲埠會邑天湖弟陳賢上言

民國三十一年 二月十三日

本局救國信箋發售

本局影有全僑歡迎駐美大使胡適博士相片

●每幅沽銀壹毫●全套拾幅合沽七毫五仙

●宣國畫圖●中華民國抗戰勝利圖

●零沽每幅四毫●外埠函購加郵費

本報局製有國旗襟章發賣

●國旗之上印有華文「中華民國」四字

●旗之下印有英文「CHINA」

●零沽每個壹毫半●打順一打一元二毫

良友畫報第七十期每四毫

●海角紅樓一至五集合沽一元五

●中華畫報第103期每四毫

●小說血色掌印一合沽一元二毫

由今日起凡直接向本局光顧物品每次敬送振華聲男女劇團特刊四邑戰史各一冊目錄一份

Leong Ding Bong 局報刊定製

13 Pender St. W. Vancouver, B.C.

GEORGE HOTEL

207 Georgia St. E.

Pacific 0024

Vancouver, B. C.

▲雲高佐治大旅館

▲華埠在雲高街夾佐治街

▲本旅館在雲高街夾佐治街

▲角開張房舍寬敞牀褥雅潔汽

▲爐暖水喉冷熱且與華埠其

▲由鄰近茲爲便利起見特備自

▲由車送迎僑胞光顧希爲留意

▲電話「胖失佛」〇〇二四

▲司人余朋和同啓

遷舖廣告

美盛金舖

MEE SHING

434 Columbia Avenue

Marine 2501

Vancouver, B. C.

▲各種紙料平沽

▲本店常有各種紙料及文房用品發售華友光顧

▲極表歡迎

SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD.

VANCOUVER, VICTORIA, B. C.

市勿地威臣公司謹啓

廣東新聞

粵北各綫敵軍動態

●鄧錫珪視粵南各縣防務

北區訊 北綫敵軍 自北犯慘敗後 已分別退回原陣 其由東西兩江 開來之各部隊 亦經退回原防 惟 近來北綫敵軍突告增加 龍口新街 各地 均發現敵軍來部隊約三千餘 人 番號尚未查悉 粵漢路方面 連日均有大批彈藥運往北上 據 報 一週來敵後備兵 由台調粵 轉開北綫者 約有二千餘人 至此 次北綫敵軍略增 料屬牽制性質 寶安訊 十至十三日晨六時 敵軍 廿餘人 由葵涌竄入王母埔內 劫 掠糧食 瀕行在埔內縱火 旋由團 隊灌進 四日上午七時 大亞灣敵 軍又派戰艦一艘 駛至大鵬對開海 面停泊 以威脅水頭金沙各地 隨 由葵涌派敵軍廿餘 侵入王母埔內 縱火 迫發稿時 王母埔內街至 石圍塘一帶 尚在焚燒中 鄉民紛 紛入山避難 同時大鵬海面敵艦 亦乘潮水上漲之際 駛近較場尾岸 邊 似有準備登陸之勢 寶安第三 區署 星夜派員警通知鄉民 向附 近山地疏散

粵南通訊 近日粵南高雷陽電沿海 敵艦過往頻繁 尤以雷瓊海峽方 面 本週末每日均有敵艦十餘艘往 還 敵軍爲掩飾其艦隊運輸調動 對於雷州各屬 加緊騷擾 海康島 石港 遂溪江洪港沿海 廿六廿七 兩日 突集敵艦數艘 在港外追擊 漁船 我當局已嚴令各部軍團戒備 高雷守備指揮部 最近繼續出 巡轄屬各縣防務 已抵遂溪多日 廿五日始離遂城轉赴某地 檢閱團 隊 及策動沿海民衆守土殺敵

中山敵軍準備南移

西區訊 連日來由廣州調抵中山之 敵軍共二萬餘人 現分駐於五區三 鄉 雅陌 及六區之上下棚 唐家 灣一帶 據可靠消息 敵軍此次集 中中山 全係準備南移 萬山羣島 附近海面敵艦及運輸艦數十艘 現 仍未駛去 又據報 東北兩江情勢 近數日間已轉趨緩和 惟西路敵軍 仍不斷向三水進犯 但傳聞騷擾性 質 又江會自僞軍替防後 刻備探 守守勢 各綫我軍亦在積極部署中 未有出擊 而台山屬之上下川島 敵軍 已完全撤退 故廣海方面 情勢亦告鬆弛 廣海至赤溪間 雖 間有敵艦發現 惟未向沿岸侵犯 第七挺進隊自收復古井附近若干 個據點 如雙伏 背坑 龍泉等地

後十一月二日晚 我駐青坑龍泉 之游擊隊 向陸洲猛襲 該處僞軍 因大部調援江會 實力薄弱 不敢 頑抗 狼狽向古井方面潰退 我游 擊隊一度進至陸洲壩 斬獲甚衆 并登度衝抵將軍山 將敵軍所蓋搭 營房全數焚毀 至任務完成後 我 隊自動退出陸洲壩 翌晨由江門駛來 敵艦一艘 在陸洲河 向龍泉青坑 方面 發炮多响 意圖報復 但我 無損失

洋米稅續免征一年

詔關稅訊 中央糧食部長徐堪 月 前曾往各省調查戰時糧食狀況 得 悉我後方民食 尚有賴於外洋穀米 之進口 故特准洋米進口稅續免 收一年 日期規定由三十年拾月一 日起 至卅一年九月底止 已通令 各海關檢查卡所遵照 並函各戰區 省府查照辦理

注意注意者

痛腰虛腎

認眞猛嘢四季能服

轟烈腰腎丸 每盒三元

強精壯顏丸 每盒二元

小腸氣丸 每盒一元

兼代理

內有中西說明書用法

風濕藥片 每塊二圓

福機異寶磁石 八元

此石世界上最大魔力自帶此 小袋磁石之後不久效驗改變 轉運轉佳運達到心滿意足

◎痼症玉桂 服下即止

每瓶一元五 貧者見贈送

坤氏 KING QUON SHE

1085 Howe St. Vancouver, B.C.

華新書局

四國領袖合影相片

製備大幫發售

每幅五毫 外埠另加裝運費壹毫五

此相片乃將我國之蔣委員長英國 之邱首相美國總統之羅斯福俄國總 裁之史達林四大領袖之真像會合影 印非常玲瓏悅目尺寸闊十寸高十 四寸用頂好厚紙精印其意義一 則即表示中英美俄在國際上之地位 已駕齊驅再則表示我國現在更 加切實聯合迅速消滅破壞世界和平 之德意日凡我華僑之商店餐館駐所 均宜懸之以敬重領袖抗戰之四大偉 人兼俾友邦人士一見該相片即知我 是華人可免除一切誤會

精美國旗襟章 每只毫半

Wah Sun Book Shop

82 Pender St. E.

Vancouver, B.C. Can.

良藥

搜毒 補腎 實壹贈壹

實驗抄參鹿茸百補丸

正北鹿茸 川冬虫草 大蛤蚧 保肺益腎

添精補腎 與水補心

益腎滋陰

舉氏先生鑒前日寄 來百補丸二盒向未服 用及至前月與亞振各 食壹盒但食有三五天 果然見功至于怎樣補 益本屬不知不過同相 感覺大便流利而已確 係立見奇效也今聞報 章得知此丸係實一送 一是以付上柯打紙廿 圓請將百補丸寄來無 任叨盼寄費若干連日 奉上可也謹此順候 春祺 加東羣英字上 元月十二號

Prince Cate

P.O. Box 69

Durham, Ont. Can.

大贈送

還少大補丸 每盒二元五

如買三盒六圓。另贈送香水壹樽

此丸補身健腎凡男界衰弱無能作 偉大丈夫者。服三粒即能大逞雄 威。有「增強長期」之功。一返 老還少」之效。

遺精夜尿 勞工疲倦 精神不足 尿後反滴 陽痿早洩 腰膝痠痛 飲食少進 陽痿早洩 陽痿早洩

◎挽奪造化丸 每盒六圓

治發育不全及不能人道者 服後有 擴充局部雄偉健全之功。挽奪造化 之效「買一盒者贈送香水壹樽」

◎強大器丸 每盒二元五

「買雙料者。贈送香水壹樽」

「買加料者贈送還少大補丸一盒」

◎買雙料者。贈送香水壹樽

◎買加料者贈送還少大補丸一盒

◎買雙料者。贈送香水壹樽

◎買加料者贈送還少大補丸一盒

即時止癢

否則原銀奉還

請用D.D.D.藥水

凡癩。癩及其他皮膚病症。藥到即 止。每樽三毫五。各藥行均有售賣。 如無功效。原銀奉還。

聲明承受

啓者。本社茲買受穩 寧埠樓宇地段。舊日廣 榮泰號樓宇地段。及 舖尾一切產業。經與 合法發賣人交易清楚。 亦在西報佈告。自 交易後。該業由本社 自由處理。特此聲明。 俾衆週知。

寧埠達權社通訊處啓

陳穎川總堂紀念預告

啓者現本堂定于三月廿二日午一 時舉行第十六週年紀念典禮並開 全加代表大會參擬各要案統請 各埠 顯川分堂 暨各昆仲屆時駕臨助慶 指示禮儀曷勝榮幸

MEE SING BATHS - BARBER

556 Cormorant St. Victoria, B.C.

室浴沐所髮理盛美埠域

號六十五百五街倫馬出

★新張廣告★

本店新設 地點的當 佈置妥適 悅目裝潢 專門理髮 工作精良 浴室內便 雅潔鮮光 空氣清爽 溫煖芳香 新張伊始 登報佈揚 僑胞賜顧 歡迎非常

(準于三月二日開張)

主人周盛謹啓

萬應搜毒藥精

每樽四大圓

實驗大便下血丸一服功效每樽式毫

行潘氏潘海雲云

GU TAO SHE

432 Columbia Ave.

Vancouver, B.C. Canada

裕綸德記

YEE LUN ARK KEE LTD.,

534-6 Fisguard St. Victoria, B.C.

P.O. Box 1155 Phone E.1631

亞洲旅館

加拿大

AH CHOW ROOMS

139 Pender St. E.

Vancouver, B. C.

雲哥啤

本旅館在雲哥啤華埠適中地點久蒙僑 胞賜顧往來咸稱便利房舍寬敞牀褥雅 潔汽爐溫暖冷熱水喉。溫泉浴室。近更 改良裝修完備租價克己僑胞惠顧加意 歡迎

電話 PA. 6962 門牌片叮

街東三九號馬金棠總樓下

司理馬本步敬啓

請試

市菲化兆

酒展蘊滋敦倫

It's easy to say SILVER FIZZ

GIN London Dry

This advertisement is not published or displayed by the Liquor Control Board or by the Government of British Columbia.

登府省不局是白 載所政詩或酒不 戰戰

新張廣告

本店新設 地點的當 佈置妥適 悅目裝潢 專門理髮 工作精良 浴室內便 雅潔鮮光 空氣清爽 溫煖芳香 新張伊始 登報佈揚 僑胞賜顧 歡迎非常

(準于三月二日開張)

主人周盛謹啓

眼鏡專家

驗眼 鏡眼較兼

氏律古屋

A. Gerard Hirschberg.

年十三逾醫行

Toric Optical Co. Ltd.

118 Hastings St. W.

Pacific 8829

辦到

油米茶

貨雜品食

發客

試請

市菲化兆

酒展蘊滋敦倫

It's easy to say SILVER FIZZ

GIN London Dry

This advertisement is not published or displayed by the Liquor Control Board or by the Government of British Columbia.

登府省不局是白 載所政詩或酒不 戰戰

新張廣告

本店新設 地點的當 佈置妥適 悅目裝潢 專門理髮 工作精良 浴室內便 雅潔鮮光 空氣清爽 溫煖芳香 新張伊始 登報佈揚 僑胞賜顧 歡迎非常

(準于三月二日開張)

主人周盛謹啓

眼鏡專家

驗眼 鏡眼較兼

氏律古屋

A. Gerard Hirschberg.

年十三逾醫行

Toric Optical Co. Ltd.

118 Hastings St. W.

Pacific 8829

萬應搜毒藥精

每樽四大圓

實驗大便下血丸一服功效每樽式毫

行潘氏潘海雲云

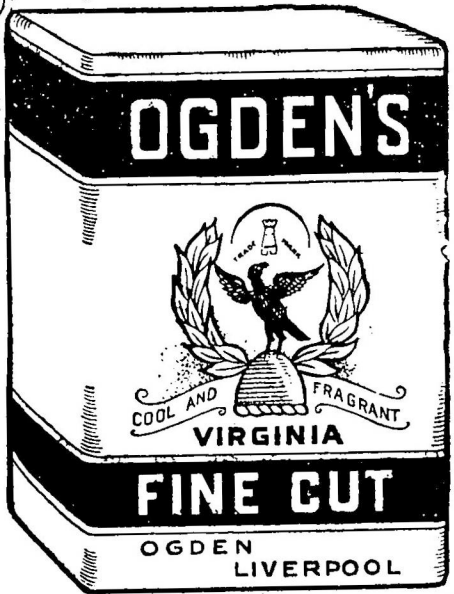
GU TAO SHE

432 Columbia Ave.

Vancouver, B.C. Canada



用惡煩幼嫩烟絲捲成之烟仔。其味較好。事因係用最優良之烟草混合而製成者。的確味純而香也。



司公興中
Chong Hing Co.
214 Centre Street
Calgary, Alta.
代理 批發 零售 雜貨 藥材 膏丹丸散 發客
電話 PA. 5652

事務所

(地址) 喜市定夾舖街(即舊書樓對面) 第四層四百〇二至四百〇四號
(代理) 何盈基
交各民 涉種刑 事文訴 宜件訟
402-3-4 Dawson Building
Vancouver B.C.
Telephone Marine 4024

隆裕廣
Kwong Yee Lung Co. Ltd.
135 Pender Street E.
Vancouver, B.C.

James Brand & Co. Ltd.
782-6 Howe Street
Vancouver, B.C.

◎請購買布蘭嘜
可靠的種子
各種瓜菜米
各種香花米
以供種植家須用
特價目錄。承詢贈送

司公華英
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.

鏢鐘器金珍廣
KWONG CHIN HO CO.
39 Pender St. Vancouver, B.C.
Pacific 5816

本號常備各款中西。新穎首飾
十五石白銀 每只由九元
半。黃金 每只由二元半
由拾二元半
最近又辦到大帮一九四二年各著名公
司新款手鐲、袋鍊、如布路華利、利、
士等公司出品價廉相宜兼賣相宜和打
文墨水筆、神火、火柴、每只由四元半起

大公學生演講辭

主席，各位僑胞，我所講的係教育救國，本校的校歌，第一句，就是「救國先宜興教育」怎解呢？原來，人爲立國之本。人不學，不知理。如果用不知理的人來成立一個國家，那國家得好嗎？大家一定知道是唔好呀。咁樣，我地想國家好，必定要用識道理的人來組織國家！想人識道理，就要振興教育，普及義務教育了！做父母者，要担負義學責任，使子女受義務教育。養成其大公無私的公德心。識得做人！識得愛國！使我地中國，一日一日，強盛起來！係學生之所深望，格言彙錄

(法蘭西) 時時對鏡之婦人。紡績聲甚少。
(俄羅斯) 女子之髮雖長。其思慮甚短。
(英吉利) 自知其短。乃進德之基。
(希臘) 孤立之人。無完全之人格。

謹聲

條信門洪
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.



人生世間。須鑒他人之過而自紅。
世間之人。不德之事。出諸於口。似風可恥。然行之反不覺其恥。
△壽劉希祝先生七十壽辰 (關國劍)
海上蓬萊春自開。桃筵開處舞衣斑。
齊眉且喜人偕老。當日猶懷國步艱。
花萼聯輝敦古誼。賓朋畢集俱歡顏。
與公更約昇平日。拚醉期如倒玉山。
△賀劉希祝先生七十壽辰 (李振漢)
祝同登祝嘏。欣看舞綵眼簾開。
從今我願如君壽。歲歲長生共舉杯。
民宴樓上設筵開。旨酒嘉賓列滿桌。
舉箸齊聲呼祝壽。箇中應與樂傾杯。

△賀劉希祝先生七十壽辰 (林紹廣)
南極星輝皓似霜。彭城相映又龍岡。
人生七十由來少。君享高年亦足臧。
壽域筵開共舉觴。親朋滿座喜洋洋。
醉餘聊寫新詩句。敬祝先生福壽長。
△賀劉希祝先生七十壽辰 (李振漢)
祝同登祝嘏。欣看舞綵眼簾開。
從今我願如君壽。歲歲長生共舉杯。
民宴樓上設筵開。旨酒嘉賓列滿桌。
舉箸齊聲呼祝壽。箇中應與樂傾杯。

LEND to PROTECT YOUR HOME
借購款保
庭家之汝護保

現在各洋海。已不能阻敵人之進攻。加拿大有被襲之虞。倘吾人不先爲準備。將敵人擊敗。則吾人之城市及廣舍。將亦慘遭轟炸。而今之要圖。其能使敵人遠離吾人之海岸者。唯賴金錢。蓋擁有金錢。乃能將鋼鐵造成戰艦。鑄成大砲。製成子彈。以禦侵略者。加拿大政府之所以向國人呼籲。請踴躍購買勝利公債者。其意即在此。然購債之舉。乃將你之金錢借給政府之一種方法。政府將用你借出之金錢。以求抗戰之勝利。至你借出之款。政府則以年息三厘。作爲酬報。半年付息一次。及還本之日。你所借出之款。如數領回。

請大家協助政府。保護你之家庭。及你之自由。望將你之金錢。現即借給加拿大。踴躍購買勝利公債。



何謂勝利公債
是加拿大自治英滿保證償還汝所借與政府之款。汝若買銀可隨時將債票找換現款。每債票給還年息三厘。附利息單若干。紙每兩年兩次汝可將一息單提出。向最近之銀行領息。債票種類有五拾元、壹百元、五百元、壹千元及五千元。任汝自由購買。如一次不能將款交足。可分期交付。首次須交一成。其餘則分期繳交。至一九四二年八月十五日第廿期繳足爲止。其餘則分期繳交。至一九四二年八月十五日第廿期繳足爲止。其餘則分期繳交。至一九四二年八月十五日第廿期繳足爲止。

全國民衆
請認購新勝利公債
和度柯大拿加
會員委費戰捐籌立國
NATIONAL WAR FINANCE COMMITTEE, OTTAWA, CANADA

▲危機四伏幸出重圍
弟于五月初由脚腫漸上于膝及陰囊入腹而至心口痛十分驚駭急電曹統新先生付藥救治最見效快者內服脚腫丸外搽脚腫水連付四次幸得藥到病除各腫已消心痛亦愈操作如恒不料禍不單行至八月間又發風濕手足筋絡拘攣全身骨節腫痛痛到平地地之嘆行不得也哥哥之嘆又要求曹先生出化寶止其痛消其腫用藥如括刺回憶兩場大病幸賴曹先生挽救殘軀無以爲報僅錄數言登諸報端以銘謝悃
胡持榮恭頌
W. V. Ting, Rt. 2 Savannah Rd. Augusta, Ga.

▲幾乎餓死
弟患喉症日甚一日會閉塞茶水不能下咽不言不食已越星期用西法難愈絲毫內子親戚十分擔憂于是車曹統新先生實舍診治先用藥開其閉隨漸施藥帶出其涎內服湯劑數日便安回念此大之險苟非先生用藥之良縱非病死亦必餓死此恩此德愧無可報特將經過情形表白藉表微忱
中山梁毅叩
719 20th St. Los Angeles, Calif. U.S.A.

行藥新統曹
C. T. SUN
900 Temple St.
Los Angeles, Cal., U.S.A.

本醫生由唐返美寓羅省總行診理中西男婦內外全科肺癆咳嗽血打爛脚瘋癲痔漏症奇難雜症

補腦養心丹 四兩庄五元
鹿耳丸 四兩庄五元
牛黃消核丸 每樽二元
男子七疝丸 二兩二元五
消粒解毒丸 二兩一元五
皮膚止癢水 每樽一元二五
立效止癢水 每樽一元
鴉標萬安油 每打四元
立即止痛片 每打二元

●本報有最合餐館用的
膠紙仔發售價廉物美

凡又 包有効力，如不見効，原銀奉回。
察之一物。肇直於研秀姿德之間，最得親舊。若不毀

水安部 福建省氣象局 比商請計
天研究院磁台合作 測定本省重要

H Pender St. W., Vancouver, B. C.
Pacific 6578

殺 螫 仔 藥 粉

綠 色 皮 膚 濕 毒 止 癢 水

大 罇 六 毫

小 罇 三 毛 半

著 者

專 能 潤 皮 止 癢 功 效 早

五洲藥房發售

ENG CHOW CO

104 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.



除。對於生意前途大有阻碍。為酒樓餐館旅館主人者當注意及之。

每盅沽銀三毫 郵費二毫壹毫

郵費每樽加壹毫

綠色皮膚水

○ 五大優點

- ① 無酸強毒質
- ② 無油膏肥膩
- ③ 無惡氣臭味
- ④ 不燒損皮膚
- ⑤ 不污玷衣服
- ⑥ 六大功力

△ 潤皮

△ 殺菌

△ 解毒

△ 止癢

△ 去濕

△ 消炎

△ 潤皮

△ 殺菌

△ 解毒

△ 止癢

△ 去濕

△ 消炎

ENG CHOW COMPANY

104 Pender St. E. Vancouver, B. C.

五 洲 大 藥 房 啓

敬啓者本體育會擇於三月十五日（
卽星期日）下午一時舉行第二週
年紀念典禮並治潔茗屆期敬請
黃江夏總分堂 伍氏公所依時駕臨指
加拿大 檳樂氏藥房通誠處
GECK LOCK SIE COMPANY
826 Main St. Vancouver, B.C. Canada

示一切曷勝翹企

HON HSING ATHLETIC CLUB
123-A E. Pender St. Vancouver, B.C.

雲高華埠黃漢升體育會敬約

酒啤那臣漂

唯一飲品 無以尚之

華

獨

市園口出賣

本園位居加中起市定埠坭土肥沃無水旱之憂有大小
屋仔馬車數輛新自由貨車田中用具各樣齊備與埠相
人年老缺乏人力志在遠行願將全盤架生連實業出賣
能相就取價從廉有志營斯業者勿失良機園商面議均

CHAS. MAH, P.O. Box 158, East

主治命門火衰下元洩冷少年
結婚精虛體弱腰痛頻溺等症

三鞭補腎丸 大盒二元五 小盒一元五

專治腎虧體倦耳鳴頭暈眼花
尿後反滴誠爲補腎獨步之品

皮膚止癢水 每樽一元

統治皮膚濕毒紅粒紅點痕癢
不堪無論何處將藥搽到即止

拔毒爛腳膏 每盅二元

此膏治遠年爛脚常流惡水

無夢滑精丸 每盒二元
心腹痛金丹 每樽二元五
心胃氣痛水 每樽一元五
小腸氣痛丸 每樽二元
疏解濕毒丸 每樽一元
化痰久咳丸 每樽五毛
外感止咳丸 每打壹元
牛黃消核散 每樽壹元
爛脚消毒水 每樽一元
久年頑癬水 每樽五毛
跌打吊瘀膏 每張五毛

久不生肌卽用此膏貼之卽愈一腳濕道風齊每張五毛
代售美國立止扯氣器具每副拾六元五如再買
專科醫生藥水每樽五元七毛五
◎國醫趙邦立寓內 唐山瓜菜種樹發客
Sang Lung Jan 35 Pender St. E.
Vancouver, B. C. Can. 電話 Phone Marine 0885

此告 白不 詩省 政府 或酒 局所 登載

醫生 黃平 專醫

男婦老幼內外科全科

外感傳裏 傷寒變症
久年心痛 久年胆石
久年胃病 跌打久積
久年風濕 骨節疼痛
陰陽惡瘡 久年頑癬
久年夜尿 風化諸病
生男有法 生女有術
來函問症 筆金二元
空函不答 諸君見諒
外埠買藥 郵費自理
藥品目錄 函索即寄

醫務所設在片打街西門牌二十一號
(廣東街口對面)電話呼連三九二五
Chinese Herbal Dispensary,
21 W. Pender St. Vancouver, B.C.

庫馬房車房玻璃
生意暢旺因本主
單買架生貨園亦

nd Sask.

Can.  煖腎固精丹 式圓

△各地▽

絲苗米

羅省

諸君惠顧最好直接滙銀來本行但如不便請將價每元加一毛五伸加拿大銀交

油米雜貨 藥材丸散

1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26